



中国检验认证集团澳大利亚有限公司
CCIC AUSTRALIA PTY. LTD.

Tel: +61 2 95803212 Fax: +61 2 95803213 Email: ume@ccicaus.com

CCIC-AI-QRD(005)-01-03-2013

旧机电产品装运前预检验申请单

APPLICATION FORM FOR PRE-SHIPMENT INSPECTION OF USED MACHINERY AND ELECTRICAL EQUIPMENT

申请公司名称/ Applicant		联系人/ Contact Person				
申请公司地址/ Address		电话/ Telephone				
		手机/ Mobile				
		传真/ Fax				
邮编/ P.C.		电邮/ Email Address				
产品名称/型号 Description of Commodity		价值/ Value		美元/USD		
备案/ Registration No.		数量/ Quantity				
检验地点地址 Place of Inspection		现场联系人/ On-site Contact Person				
		电话/ Telephone				
国外发货方/ Consignor		手机/ Mobile				
		传真/ Fax				
		电邮/ Email Address				
国内收货方/ Consignee		联系人/ Contact Person				
		手机/ Mobil				
		传真/ Fax				
货物使用地/ Destination		入境港/ Entry Port				
申请人需提供的文件 Documents Required		1. 进口旧机电产品装运前预检验备案书和所附备案产品清单/Registration documents and detailed description of used machinery for export 2. 进口旧设备构成、功能和用途的检验说明(中/英文)/Components, functions and usage of used equipment for inspection (Chinese/English) 3. 授权委托书/ Letter of Authorization 4. 进口合同中有关质量条款或合同附件/ Clauses related to quality in the sales contract or an contract appendix.				
申请人检验前准备 Preparation for Pre-shipment Inspection		1. 申请人或发货人有责任提供必要的现场检验条件。/ The applicant and/or consignor have the responsibility to provide necessary conditions for on-site inspection 2. 申请人可书面授权一名代表,在检验现场协助检验员完成检验并代表申请人签署有关检验文件。/ The applicant could appoint a representative in writing to assist the inspector and to sign related documents for the on-site inspection on behalf of the applicant. 3. 技术资料(说明书、图纸、运行记录、维护改造记录等)。/Technical papers (Brochures, drawings, operating records, maintain / improvement records). 4. 如设备已经包装,请预先拆除包装。/Items for inspection shall be unpacked in advance. 5. 尽量保持设备在通电工作状态。/ Equipment for inspection shall be of easy access to power for normal operation.				
发票抬头 Invoice Title	公司名称 Company Name		联系人/ Contact Person			
	地址/ Address					
	邮编/ P.C.		电话/ Telephone		传真/ Fax	
	支付货币 Currency		<input type="checkbox"/> 澳元/ AUD <input type="checkbox"/> 美元/ USD		检验费支付 Inspection Fee Payer <input type="checkbox"/> 澳方/ Australia <input type="checkbox"/> 中方/ China <input type="checkbox"/> 其他/ Others	
检验报告 邮送地址 Mailing address of Inspection Report	公司名称 Company Name		联系人/ Contact Person			
	地址/Address					
	邮编/ P.C.		电话/ Telephone		传真/ Fax	
*已阅知贵公司《办理旧机电产品装运前预检验报告须知及收费标准》，同意支付有关收费。检验实施后，无论上述货物最终是否启运，申请人及其付款委托人有责任和义务在账单开具一个月内在支付检验费用。(特别提醒：我公司收到相关款项后，方出具检验证书/报告。/ I hereby acknowledge that I have read and understood the Requirements and Charges for 'Pre-shipment Inspection of Used Machinery and Electrical Equipment', and agree to pay the required charges. I, as the applicant or my representative, have responsibility and duty to finalize the payment within one month from the date of invoice issued, whether the above-mentioned goods have been shipped or not. (Special notice: inspection certificate/report shall be issued after full payment has been made.)						
申请人代表签名、公章 Signature & Stamp		签名/ Signature		以下 CCIC 澳洲公司填写/ For CCIC AUS Office Use Only		
		公章/ Stamp		受理编号/ Reference No.		
				受理日期 Date of Acceptance		